

; Òdd]b[Yb.'K Yb][Yf'FYgha Ø`ž'a Y\ f
6]ca Ø`' '5VZU`V]`Ubn'&\$&'

⇒ @UbX_fY]g; Òdd]b[Yb'g]b_h'XYf'FYgha Ø`i bX'6]ca Ø`
ghY][h'k Y]hYf'Ubž'i bhYfghØhnh'Xi fW'XUg'bYi Y
5VZU`[YVØ\ fYb_cbnYdh"

J YfÀbXYfi b[Yb']a '5VZU`j Yf\ U`hYb'XYf
; Òdd]b[Yf'6Øf[Yf

⇒ @UbX_fY]g; Òdd]b[Yb'nY][Yb'X]Y'bYi YghYb'GhUh]gh]_Yb'Y]bY
VYa Yf_Ybgk YfhY'J YfÀbXYfi b['ja '5VZU`j Yf\ U`hYb'XYf
6Yj Ò`_Yfi b["'@Ui h'XYf'U_hi Y`Yb'5VZU`V]`Ubnž'X]Y`_Øfn]W'j ca
l a k Y`ha]b]ghYf]i a 'j YfÒZYbh]W'h'k i fXYž]gh'X]Y`A Yb[Y'Ub
FYgha Ø`[Ygi b_Ybž'k À\ fYbX['Y]W'nY]h]['X]Y`9fnYi [i b['j cb
6]ca Ø`[Ygh]Y[Yb']gh"8]YgY`9bhk]W`i b['j]ghj cb'6YXYi hi b[ž
b]W'h'bi f'ZØf'X]Y'l a k Y'hž'gcbXYfb'Ui W'ZØf'X]Y`_ØbZh][Y
5VZU`k]fhgWUZh]b'XYf'FY[]cb"

9]b' bUW\ U`h][Yf'HfYbX

8]YgY'dcg]hj Y`9bhk]W`i b['j]gh'gY]h'XYf'9]bZØ\ fi b['Y]bYg'bYi Yb
5VZU`[YVØ\ fYb_cbnYdhg]ja 'š\ f'&\$&&'ni 'VYcVUW'hYb"'8]Y'6Øf[Yf
j cb; Òdd]b[Yb'\UVYb'cZZYbg]W'h]W'j\ fY; Yk c\ b\ Y]hYb
[YÀbXYfhi bX'j Yfgi W'Ybž'\ fYb'Ò_c`c[]gW'Yb': i » UVXfi W`ni
j Yff]b[Yfb"K Yb][Yf'FYgha Ø`VYXYi hYhž'XUgg'X]Y`A YbgW'Yb
U_h]j Yf'Ub'XYf'5VZU`hfYbbi b['hY]`bY\ a Yb'i bX'ghÀf_Yf'Ui Z
FYWmW]b['i bX'K]YXYfj Yfk YbXi b['gYhnYb"

8]Y`9f\ Ò\ i b['XYg'6]ca Ø`g

9]b`a Uf_UbhYf`5gdY_h`X]YgYf`J Yf`ÅbXYfi b[`]gh`XYf`5bgh]Y[`XYg
6]ca Ø`g"8]Y`6Øf[Yf`\UVYb`VY[cbbYbž`a Y`f`cf[Ub]gWXY`5VZ`Å`Y
ni`gUa a Y`b`i bX`ni`Ybhgc f[Yb"8]Yg`]gh`Y]b`d`cg]h]j Yf`GWf]h`h]b
F]W`hi b[`Y]bYf`bUW`\U`h][YfYb`5VZU`k]fhgW`UZh`XU`6]ca Ø`
_ca d`cgh]Yfh`k YfXYb`_Ubb`i bX`gca]h`k Yfhj c`Y`B`Å`fghcZY`ZØf`X]Y
6ØXYb`ni fØW_[]Vh" , VYffUgWXYbXYfk Y]gY`k]fX`XYf`[YgUa a Y`hY
6]ca Ø`Y`XcW`b]W`h`i]b`X]Y`Y`f`_Øa a `]WXYb`A Ø`Y]n_fUZh`k Yf_Y
[Y`Y]hYhž`k Ug`X]Y : fU[Y`Ui Z`k]fZhž`k]Y`Ub[Zf]gh][`a]h`X]YgYa
k Yfhj c`Yb`F`c`g`h`c`Z`i a [Y[Ub[Yb`k YfXYb`gc`"

8]Y`DYfgdY_h]j Y`XYf`5VZU`k]fhgW`UZh

9g`V`Y]Vh`UVni k UfhYbž`cV ; Ødd]b[Yb`U`g`Y]bn][Yf`@UbX_fY]g`a]h
6]cVYi hY`b`i bX`a Ø[`]WXYfk Y]gY`c`b`Y`V]c[YbY`HcbbYb`Y]bY
FYZYfYbn`ZØf`UbXYfY`F`Y[]cbYb`gW`UZYb`_Ubb"8Yf`Ub`U`hYbXY
FØW_[Ub[`XYg`F`Ygha Ø`g`i bX`XUg[`Y]W`nY]h][Y`D`i g`Ub`6]ca Ø`
_ØbbhYb`a Ø[`]WXYfk Y]gY`Vi bXYgk Y]hY`a di`gY`ZØf`Y]bY
YZZ]n]YbhYfY`5VZU`VYk]fhgW`UZh`i b[`gYhnYb"

GW`i ggZc`[Yfi b[

8]Y`HfYbXg`]b` ; Ødd]b[Yb`g]bX`Y]b`ghUf`Yg`bX]n`ZØf`Y]b
k UW`gYbXYg`i a k Y`hVYk i gghgY]b`]b`XYf`6Yj Ø`_Yfi b["G]Y`nY][Ybž
XUgg`X]Y`6Øf[Yf`VYfY]h`g]bXž`J Yf`ÅbXYfi b[Yb`]b`]`fYa
?cbgi a j Yf`U`hYb`j cfni bY`a Ybž`i a `Y]bY`bUW`\U`h][YfY`Ni`_i bZh
ni`[YghU`hYb" Gc`W`Y`9bhk]W`_i b[Yb`g]bX`YbhgW`Y]XYbXž`i a `X]Y
<YfUi gZc`fXYfi b[Yb`XYg`5VZU`a UbU[Ya Ybhg`ni`VYk`Å`h][Yb`i bX
ni`f`GW`UZZ` b[`Y]bYf`i a k Y`hZFYi bX`]WXYfYb ; YgY`gW`UZh
VY]ni hfU[Yb"

· · B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY